

يسر مدرسة الفرندز – رام الله عن فتح باب التسجيل للمنح السنوية الخاصة بالعام 2023/2022 . يرجى من الراغبين بالتقدم للمنحة تعبئة النموذج التالي مع التأكيد على ضرورة توخي الدقة في كافة المعلومات مع توفير الوثائق المطلوبة وتسليم الطلب ومرفقاته بظرف مغلق الى مكتب ادارة المدرسة . ستخضع المعلومات المقدمة الى التدقيق من قبل لجنة مساعدات مالية والتي ستتعامل مع جميع الطلبات بسرية مطلقة.

We are pleased to announce the opening for the RFS 2022/2023 scholarship. Interested families are required to fill the following application and submit to the administration office in a sealed envelope, taking into consideration that all of the information given will be verified by the scholarship committee with strict confidentiality.

### Household Information تفاصيل عن مقدم الطلب والعائلة

← الاسم الكامل (Name of applicant): .....

← صفة المتقدم (Relationship to student): أب (Father) / أم (Mother) غير ذلك: .....

← العنوان :  
# بناية (Building#) ..... شارع (Street) ..... حي (Area) ..... قرية (Village) ..... مدينة (City) .....

← الجنسية (Nationality) : .....

← نوع بطاقة الهوية (ID Type): ضفة ( ) قدس ( ) ..غيرها .....

رقم الهوية او الجواز (ID/passport number) : .....

← عدد جميع أفراد الأسرة المقيمين في البيت و صلة القرابة  
Total number of children and adults resident in the household, including their relation to you

### هواتف التواصل والأيملات (Telephones & Emails)

Email Address البريد الإلكتروني	Mobile Phone # رقم هاتف الجوال	Work Phone # رقم هاتف العمل	Home Phone # رقم هاتف البيت	Name الإسم / والد / والدة / ولي امر

### Information about household Income تفاصيل عن الدخل في الأسرة

← الرجاء تعبئة هذا القسم لكل فرد عامل في الأسرة Please fill out this section for each working member of the household

← عدد الأفراد العاملين في الأسرة Total number of adults in the household receiving income



*الدخل الإجمالي الشهري Monthly Gross* Income (US\$) (Average if irregular)	اسم المؤسسة التي يعمل بها Name of Your Employer (If self –employed, state so)	العائلة Family Member
		1. (الأب) Father
		2. (الأم) Mother
		3. أفراد آخرين Other Members

US\$

← الدخل الصافي الشهري بعد كل الإقتطاعات الأخرى Gross income – after tax and other deductions

← هل توجد مصادر أخرى للدخل في العائلة؟ الرجاء ذكر معدل الدخل الشهري لكل من تلك المصادر.

Are there any other sources of income? If so, please indicate the average monthly amount.

معدل الدخل الشهري الإضافي (Average Monthly Additional Income US\$)	مصدر الدخل (Nature of Income)
	<input type="checkbox"/> توفير (Pensions)
	<input type="checkbox"/> مساعدة من الأقارب (Assistance from Relatives)
	<input type="checkbox"/> تأجير ممتلكات (Rental Income)
	<input type="checkbox"/> مستحقات أطفال لحاملي هوية القدس (Children's Allowances)
	<input type="checkbox"/> أسهم أو مستندات (Earnings from deposit account or stocks/share)
	<input type="checkbox"/> دخل من أي عمل لم يذكر سابقا (Any other sources of income)
	<input type="checkbox"/> مساعدات من أي مدارس أخرى (Assistance from other schools)
	<input type="checkbox"/> مساعدات من أي جهات أخرى... (Assistance from other sources)

← هل تمتلك العائلة أراضي و بنايات و/ أو عقارات؟ الرجاء ذكرها بإيجاز  
Please indicate what the family owns in property and land?

← هل تمتلك العائلة سيارة؟ الرجاء ذكر العدد / الموديل / وسنة التصنيع.

Please indicate number of cars owned, including model and production year

المركبة (Brand)	الموديل (Model)	سنة الإنتاج (Production year)
-1		
-2		
-3		

## Information about Cost of Accommodation

## تفاصيل عن بدل إيجار السكن

← هل تمتلك البيت / الشقة التي تسكنها (Do you own the apartment you live in): ( ) نعم/ Yes، ( ) لا / NO  
في حال لا، ما هي قيمة الأجرة (Monthly Rent\$)

← في حال شراءكم العقار بالتقسيط يرجى تعبئة التالي:

الوصف (Description)	المدة (Loan Duration)	القيمة (Loan Value) \$	قيمة القرض المتبقي (Loan remaining balance)	قيمة القسط الشهري Amount of (LOAN) per month US\$	اسم المؤسسة أو البنك الذي منحك القرض (Name of Housing Association or Bank providing loan)
قيمة قرض السكن/الرهن العقاري HOUSING LOAN/MORTGAGE Value					



تأكيد على صحة المعلومات  
**Confirmation of Accuracy of the Information Given**

← أنا الموقع أدناه أؤكد على صحة المعلومات التي وردت وأوافق على شروط وقوانين طلب المساعدة المالية.

I the undersigned, confirm all information given in this form. I have read and agree to the rules and conditions indicated in this Financial Assistance form.

Signature.....التوقيع

Date.....التاريخ

By signing this form you are also agreeing that the school may share your family's information given on this form with potential donors who are supporting our financial aid fund.

بالتوقيع على هذا الطلب فأنتم توافقون على أن تقوم المدرسة بمشاركة معلوماتكم المقدمة في هذا الطلب مع الممولين القائمين على دعم برنامج المساعدات المالية.

## **Rules and Conditions for Financial Assistance Towards Tuition Fees** **Application Deadline 28<sup>th</sup> February 2022**

1. A financial assistance application must be completed each year if a household wishes to receive financial assistance with tuition fees. Scholarship awards to students are given for one year only and do not automatically transfer from one year to the next.
2. Official statements from the employer, of gross income from all working members of the household **must** be attached to the completed application. Alternatively if self-employed a statement to that effect must be given in writing and a declaration of average monthly income made with supporting evidence attached.
3. An official document from your landlord/bank or housing association indicating the amount in dollars that you pay per month in rent and/or the amount you pay monthly towards a housing loan **must** accompany this application.
4. Further information **may** be required if needed. The Head of School's Office will inform you if additional information is required.
5. Applications which do not include the required documentation or that arrive late will be returned and will not be given further consideration. Any application containing false or misleading information will be returned and will not be given further consideration.
6. All tuition fees for the current year and previous years must be paid before being considered for financial assistance.
7. Students in receipt of scholarship awards must maintain an academic average of 70% or above and must have a good record of behavior.
8. Financial assistance to households through the General Scholarship programme usually varies from 5% - 95% of tuition fees.
9. The maximum amount of rent or loan paid that will be set against income before calculation of the scholarship award is 700 US dollars per month per household.
10. For our fundraising efforts to succeed, the school may need to share the family's financial and other information with potential donors. The school will do so insuring confidentiality.
11. In all cases some students receiving scholarships will be requested to write a note of thanks to donors at Christmas time and a photograph will be taken of the recipient at the same time. These notes and photographs are used to generate interest among our donors in supporting students at our schools. No other correspondence with donors is necessary.
12. Please note: Applying for financial assistance does not guarantee help. Funds allocated for scholarships are limited. The following categories are considered when scholarship awards are being determined.
  1. Financial Need
  2. Academic Performance
  3. Conduct

**We welcome all applications for financial assistance.**

## برنامج المنح المدرسية

### الشروط والأنظمة الخاصة بطلب المنح

آخر موعد لتقديم الطلبات 28/2/2022

- 1- على كل طالب يطلب مساعدة مالية أن يتقدم بطلب خاص كل عام، إن الطلبات لا تتحول تلقائياً من سنة لأخرى.
- 2- في حالة ممارسة عمل خاص يرجى إرفاق رسالة تبين الدخل الشهري ووثائق رسمية مدققة تثبت ذلك.
- 3- يجب إرفاق عقد الإيجار مبيناً فيه قيمة الإيجار الشهري أو مستندات رسمية تثبت تسديد قرض للسكن.
- 4- من الممكن أن يطلب منكم وثائق إضافية، سوف يقوم مكتب الإدارة بإعلامكم بذلك في حينه.
- 5- لن يتم النظر في الطلبات التي تصل المدرسة متأخرة أو التي لا تتضمن الوثائق المطلوبة وكذلك تلك التي تتضمن بيانات مغلوطة وتعاد إلى أصحابها ولن يعاد النظر فيها.
- 6- على المتقدم بطلب مساعدة مالية أن يكون قد سدد كل الاستحقاقات المالية السابقة الخاصة بالمدرسة.
- 7- على الطالب المتقدم أن يكون حاصلًا على معدل 70% فما فوق وأن يكون سجله السلوكي جيداً.
- 8- المساعدة المالية في برنامج المنح المدرسية تتراوح بين 5%-95% من القسط السنوي.
- 9- لغرض احتساب قيمة المساعدة المالية المقدمة، سيؤخذ بعين الاعتبار أجرة السكن أو قيمة تسديد قروض السكن. إن أقصى قيمة يتم احتسابها لهذه الأجرة أو هذا القرض هي 700 دولار شهرياً.
- 10- قد تقوم المدرسة باشتراك بعض المانحين المحتملين بمعلومات خاصة عن الوضع المادي للعائلة وأية معلومات أخرى لازمة وذلك لانجاح أعمال جمع التبرعات، مع العلم أنه سيتم التعامل مع ذلك بسرية تامة.
- 11- على بعض الطلبة المستفيدين من المنح المدرسية كتابة رسالة شكر للمتبرع، ويكون ذلك في عيد الميلاد المجيد، كما وتؤخذ للطالب في نفس الوقت صورة تقوم المدرسة بتغطية تكلفتها. إن هذه الصورة وتلك الرسالة تشجعان حتماً المتبرعين ليستمروا في مساعدة الطلبة في مدارسنا. لن تكون هناك ضرورة لمراسلات أخرى.
- 12- الرجاء الانتباه إلى ما يلي: التقدم بطلب لا يعني الحصول على المنحة، فالمخصصات المالية المرصودة في هذا المجال محدودة. إن المعايير التي ستؤخذ بعين الاعتبار عند النظر في الطلب تتضمن:
  - الحاجة إلى المساعدة المالية.
  - التحصيل الأكاديمي.
  - السلوك.

نرحب بجميع المتقدمين بطلب المنح المالية